

第六冊 卷一百八十三至二百二十

續資治通鑑

元世祖至元十三年丙子四月起
元順帝至正二十八年戊申七月止

讀者的批評和意見，請寄至本社編輯部。

續資治通鑑

(精裝本全六冊)

(清)畢 沅編著
“標點續資治通鑑小組”校點

*

古籍出版社出版

北京東總布胡同十號

（北京市書刊出版業營業許可證出字第0七七號）

中華書局上海印刷廠製版

中華書局上海印刷廠印刷

新華書店發行

*

統一書號：11016.5·字數360萬·57.6·函型

開本850×1168耗1/32·印張190 1/8·每頁1·每頁24

一九五七年八月第一版

一九五七年八月上海第一次印刷

印數1—1,850 定價(7) 22.50 元

續資治通鑑卷第一百八十三

元紀一 起柔兆困敦（丙子）四月，盡著雍攝提格（戊寅）四月，凡二年有奇。

賜進士及第兵部尚書兼都察院右都御史總督湖北湖南等處地方軍務兼理糧餉世襲二等輕車都尉 毕沅編集

世祖聖德神功文武皇帝諱呼必贊（舊作忽必烈）睿宗第四子，母莊聖太后，以乙亥八月乙卯生，實宋寧宗之嘉定八年也。歲辛亥，憲宗卽位，以同母弟惟帝長且賢，盡屬以漢南漢地。戊午，奉命分道攻宋，次江北，聞憲宗凶問，北還。中統元年三月戊辰朔，至開平，諸王大臣勸進，遂卽皇帝位。

至元十三年（宋景炎元年）（丙子、一二七六）

¹夏，四月，庚辰，詔修太廟。

²郝經入見，帝賜宴大廷，咨以政事，其從行者賞賚有差。

³先是宋丞相文天祥至鎮江，與其客杜滌等十二人，夜亡入真州，安撫使苗再成出迎，喜且泣曰：「兩淮兵足以興復，特二閩少隙，不能合從耳。」時猶未知夏貴納款，故再成以二閩爲言。天祥問：「計將安出？」再成曰：「今先約淮西兵趣建康，彼必悉力以扞吾西兵。吾

指揮淮東諸將，以通、泰兵攻灣頭，以高郵、寶應、淮安兵攻揚子橋，以揚兵攻瓜步，吾以舟師直擣鎮江，同日大舉。灣頭、揚子橋，皆沿江脆兵，且日夜望我師之至，攻之即下，合攻瓜步之三面，吾自江中一面薄之，雖有智者，不能爲之謀矣。瓜步既舉，以淮東兵入京口，淮西兵入金陵，要其歸路，其大帥可坐致也。」⁶天祥大稱善，即以書遺李庭芝，遣使四出結約。

初，天祥未至真時，揚有逸卒，言北朝密遣一丞相入真州說降矣，庭芝信之，以天祥爲來說降也，使再成亟殺之。再成不忍，給天祥出相城壘，以制司文字示之，閉之門外。久之，復遣二路分覲天祥，果說降者卽殺之。二路分與天祥語，見其忠義，亦不忍殺，導之如揚。

四鼓，抵城下，聞候門者談，制置司下令捕文丞相甚急，衆相顧吐舌。天祥乃變姓名爲清江劉洙，東入海道，遇北兵，伏環堵中得免，飢莫能起，從樵者乞得餘糝羹。行入板橋，北兵又至，衆走伏叢篠中，北兵入索之，虞候張慶矢中目，身被二創，執杜誦、金應以去。誦、應解所懷金與卒，得逸，募二樵者，以賈荷天祥至高郵稽家莊。稽聳迎天祥至家，遣子德潤衛送至泰州，遂由通州汎海以求二王，是月，始得抵溫州。

五月，乙未朔，以平宋，遣官告天地、祖宗於上都之近郊，遣使代祀岳瀆。

⁶宋陳宜中、張世傑等奉益王是卽帝位於福州府，改元景炎。〔考異〕經世大典作改咸熙元年，以爲據南劍州安撫使馬良佐所報，蓋僨探有未實也。今從宋史。遙上德祐帝尊號爲孝恭懿聖皇帝，又上太皇

太后尊號，冊楊淑妃爲皇太妃，進封廣王昺爲衛王。升福州爲福安府，以大都督府爲垂拱殿，便廳爲延和殿，王剛中知福安府。金華尉趙孟巘懷太上皇后帛書間道來上，擢孟巘宗正寺簿。是日，有大聲出府中，衆皆驚仆。福州城南壁忽崩七里。

初，宋吳堅等來使，不得命，留館中，高應松絕粒不語，七日而卒，賈餘慶病死。家鉉翁聞國亡，旦夕哭泣，不食飲者數日，帝高其節，欲尊官之，鉉翁辭不受。宋主㬎及全太后至燕，鉉翁迎謁，伏地流涕，謝奉使無狀，不能保存宋社。

宋主㬎及太后遂赴上都。丙申，見帝于大安殿。【考異】元史世祖紀：五月，乙未，朔，巴延（舊作伯顏）以宋主㬎至上都，制授開府儀同三司，封瀛國公。宋史瀛國公紀作丙申，山居新語亦云：三宮赴北，五月初二日，拜見世祖皇帝。按丙申，即五月初二日也。今從宋史。

乙巳，授宋主㬎開府儀同三司、檢校大司徒，封瀛國公，從行內人安康朱夫人、安定陳才人俱自經死，有留題於裙帶曰：「誓不辱國，誓不辱身。」【考異】宋宮嬪殉節事，浩然齋曰：據諸書所載，稍有同異，惟山居新語載之甚詳，云：十二日，內人安康朱夫人、安定陳才人，又二侍兒失其姓氏，浴罷，肅襟焚香於地，各以抹胸自縊而死。解下衣巾，有清江紙書一卷云：「不免辱國，幸免辱身」云云。丙子，五月吉日泣血書。十三日，奏聞，露埋四戶，取其首懸於全后寓所，以戒其餘。今酌書之。

宋以陳宜中爲左丞相兼樞密使、都督諸路軍馬，陳文龍、劉黼參知政事，張世傑爲樞密副使，陸秀夫直學士院，蘇劉義主管殿前司。

⁸宋召李庭芝爲右丞相，姜才爲保康軍承宣使，召故相葉夢鼎爲少師，充太一宮使。夢鼎聞命，卽航海赴之，道梗不能進，南向慟哭而還。

⁹宋以趙溍爲江西制置使，進兵邵武；謝枋得爲江東制置使，進兵饒州；李世達、方興等進兵浙東，吳浚爲浙東招諭使，鄒灝副之。毛統由海道至淮，約兵會合。仍詔傅卓、翟國秀等分道出兵。時枋得敗走，已不能軍。灝，吉水人也。

¹⁰宋文天祥至福安，拜右丞相兼樞密使，都督諸路軍馬。天祥以國事皆決于陳宜中，議論多不合，固辭不拜，乃以爲樞密使、同都督。天祥使呂武招豪傑于江、淮，杜誦募兵于溫州。

¹¹帝召宋降將問曰：「汝等何降之易耶？」對曰：「賈似道專國，每優禮文士而輕武臣，臣等久積不平，故望風送款。」帝遣董文忠語之曰：「似道實輕汝曹，特似道一人之過，汝主何負焉！正如汝言，則似道輕汝也固宜！」

¹²巴延入朝，帝命百官郊迎以勞之。旣至，拜同知樞密事，以陵州、藤州戶六千爲食巴^邑。

¹³以董文用爲衛輝路總管。

衛輝當要衝，民爲兵者十九，餘皆單弱，貧病不任力役。會初得江南，圖籍、金玉、財帛

之運，日夜不絕於道，警衛輸輓，日役數千夫。文用曰：「吾民敝矣，而又重妨穡事，殆不可。」乃言於司運者曰：「郡邑胥役足備用，不必煩民也。」司運者曰：「卽如公言，萬有一不虞，罪將誰歸？」文用卽爲手書，具官職、姓名保任之。民得以時耕，而運亦濟。

¹⁴宋直學士院陸秀夫罷。

陳宜中以秀夫久在兵間，知軍務，每事咨訪始行，秀夫亦悉心贊之。旋與宜中議不合，宜中使言者劾罷之，謫居潮州。

¹⁵時衡、婺諸州皆復爲宋守，董文炳謂索多舊作唆都，今改。曰：「嚴州不守，臨安必危，公往鎮之。」未十日，諸州連兵來攻，索多拒戰三閱月，復破婺州。衛守備甚嚴，索多率總管高興等鼓譟先登，拔其城。宋權知府事蕭雷龍脫走，與同里黃巡檢起兵，度不能支，與麾下數人奔入閩，未出境，爲同安武人徐凌冲獲送縣，縣尹劉聖仲素與雷龍有怨，殺之。

時監軍趙孟壘復明州，戰敗，見獲，不屈，磔死。福王與芮從子孟采，謀舉兵紹興，事泄，被執至臨安，范文虎詰其謀逆，孟采詬曰：「賊臣負國厚恩，共危社稷。我希室之胄，欲一刷宗廟之恥，乃更以爲逆乎？」文虎怒，驅出，斬之，過宋廟，呼曰：「太祖、太宗之靈，何以使孟采至此！」杭人爲之隕涕。

¹⁶宋故相留夢炎降。

¹⁷宋廣東經略使徐直諒，遣其將梁雄飛降于隆興，阿爾哈雅舊作阿里海牙，今改。假雄飛招討使，使徇廣東。既而直諒聞閩中頒詔，乃命權通判李性道、擢鋒軍將黃俊等拒雄飛于石門。性道不戰，俊戰敗，直諒棄城遁。六月，丁卯，雄飛入廣州，諸降將皆授以官，俊獨不受，被殺。

¹⁸宋吳浚聚兵于廣昌，遂復南豐、宜黃、寧都三縣。翟國秀取鉛山，傅卓至衢、信諸縣，民多應之者。會浚兵戰敗，國秀引還，卓兵亦敗，遂降。

¹⁹己巳，以孔子五十三世孫曲阜縣尹孔治兼權主祀事。

²⁰壬申，罷兩浙大都督府，立行尚書省于鄂州、臨安；設諸路宣慰司，以行省官爲之，並帶相銜；其立行省者，不立宣慰司。

²¹甲戌，以大明曆浸差，命太子贊善王恂與江南日官置局更造新曆，以樞密副使張易董其事。易、恂奏：「今之曆家，徒知曆術，罕明曆理，宜得耆儒如許衡者商訂。」從之。詔衡赴大都。

²²國子生博果密舊作忽木，今改。受學於王恂、許衡，尤爲衡所推許，帝嘗召試所業，嘉歎之。至是偕同舍生上疏曰：「王者建國君民，建學爲先。自堯、舜、禹、湯、文、武之世，莫不有學，故治隆於上，俗美於下。臣等復取平南之君建置學校者爲陛下陳之。」晉武帝嘗平吳

矣，始建國子學；隋文帝嘗滅陳矣，俾國子不隸太常；唐高祖嘗滅梁矣，詔諸州縣及鄉並令置學；太宗增築學舍，高宗立六學，皆承高祖之意也。然晉之平吳，得戶五十三萬而已；隋之滅陳，得郡縣五百而已；唐之滅梁，得戶六十餘萬而已；其崇重學校已如此。況我堂堂大國，奄有江、嶺之地，計亡宋之戶不下千萬，此陛下神功，非晉、隋、唐所敢比也；然學校之政，尙未全舉，臣竊惜之！臣等向蒙聖恩，俾習儒學，聖意豈不以諸色人仕宦者常多，蒙古人仕宦者常少，欲臣等曉識世務，以備陛下之任使乎？然學制未定，學徒數少，譬猶責嘉禾於數苗，求良驥於數馬，恐其不易得也。爲今之計，欲人材衆多，通習漢法，必如古昔偏立學校然後可。若猶未暇，宜於大都弘闡國學，擇蒙古人年十五以下、十歲以上質美者百人，百官子弟與凡民俊秀者百人，俾廩給各有定制，選德業充備足爲師表者，充司業、博士、助教而教育之。使其教必本於人倫，明乎物理，爲之講解經傳，授以修身、齊家、治國、平天下之道。其下復立數科，如小學、律、書、算之類，每科設置教授，各令以本業訓導。小學科則令讀誦經書，教以應對進退事長之節；律科則專令通曉吏事；書科則專令曉習字畫；算科則專令熟嫻算數；或一藝通然後改授，或一日之間更次爲之，俾國子學官總領其事，常加點勘，務要俱通，仍以義理爲主，有餘力者，聽令學作文字。日月歲時，隨其利鈍，各責所就功課，程其勤惰而賞罰之，勤者升之上舍，惰者罰之下舍，待其改過，則復升之，假日則

聽令學射，自非假日，無故不令出學。數年後，上舍生學業有成就者，聽學官保舉，蒙古人若何品級，諸色人若何仕進。其未成就者，且令依舊學習，俟其可以從政，然後歲聽學官舉其賢者能者，使之依例入仕。其終不可教者，三年聽令出學。凡學政因革增減，皆得不時奏聞，則學無弊欺，而天下之材亦皆觀感而興起矣。然後續立郡縣之學，求以化民成俗，無不可者。」書奏，帝覽之喜。〔考異〕博果密疏請立學校，嚴冬友據碑要，以爲博果密之意在於薦許衡，博果密固衡之弟子也。余以爲許衡在國學著有成效，即使博果密專爲衡而發，亦不得議其涉私，況其言將以定一代之制，不爲一人也，今不取。

²³ 戊寅，詔作平金、平宋錄及諸國臣服傳記，命耶律鑄監修國史。

²⁴ 王辰，以戶部尙書張濬參知政事，行中書省於北京。

²⁵ 秋，七月，丁酉，宋文天祥開府南劍州，經略江西。天祥欲還溫州進取，陳宜中不從。蓋宜中乘溫入閩，欲倚張世傑復浙東、西以自洗濯，故命天祥開府南劍。

²⁶ 宋涪州觀察楊立子嗣榮請降詔招諭其父，從之。

²⁷ 初，臨安既破，阿珠（舊作阿朮。）以宋太皇太后手詔諭李庭芝使降。庭芝登城謂使者曰：「奉詔守城，未聞以詔諭降也。」及帝㬎次瓜洲，太皇太后復賜庭芝詔曰：「比詔卿納款，日久未報，豈未悉吾意，尙欲固圉耶？今吾與嗣君既已臣伏，卿尙爲誰守之？」庭芝不答，命發

弩射使者，斃一人，餘皆奔去。阿珠乃遣兵守高郵，竇應以絕其餉道，博羅憲又攻拔泰州之新城，驅夏貴淮西降卒至城下以示庭芝。庭芝幕客或勸爲計，庭芝曰：「吾惟一死而已！」阿珠復遣使者持詔招庭芝，庭芝開壁納使者，斬之，焚其詔於陣上。旣而淮安、盱眙、泗州以糧盡降，庭芝猶括民間粟以給兵，粟盡，又令官人出粟，又盡，令將校出粟，雜牛皮、麴蘖以給之。兵有自食其子者，然猶力戰不屈。

姜才聞高郵米運將至，出步騎五千戰于丁村，自夜達旦，北兵多敗。阿珠使巴延徹爾舊作伯顏察兒，今改。救之，所將皆阿珠麾下，才軍識其旗幟，皆潰，才脫身走。時高郵水路已絕，阿珠復遣將陸路邀擊米運，殺負米卒數千，由是餉益不繼。

阿珠請於帝，降詔赦庭芝焚詔、殺使之罪，令早歸款，庭芝不納。會福安使至，庭芝欲赴召，命制置副使朱煥守揚，而自與姜才將兵七千趣泰州，將東入海。庭芝旣行，煥即以城降。阿珠分道追及庭芝，殺步卒千餘人。庭芝走入泰州，阿珠圍之，且驅其妻子至陣下招降。會姜才疽發背，不能戰，泰州裨將孫貴、胡惟孝、尹端甫、李遇春，開北門納外兵。庭芝投蓮池中，水淺不死，遂與才俱被執，至揚州。阿珠責其不降，才曰：「不降者我也！」憤罵不已。然阿珠猶愛其材勇，未忍殺之。煥請曰：「揚自用兵以來，積骸滿野，皆庭芝與才所爲，不殺之何俟！」阿珠乃皆殺之，揚民聞者莫不泣下。

有宋應龍者，以儒生知兵，出入行陣三十餘年，至是爲泰州諮議官。州守孫良臣之弟舜臣，自軍中來說降，良臣召應龍與計。應龍極陳國家恩澤，君臣大義，請殺舜臣以戒持二心者，良臣不得已殺之。及泰州降，應龍夫婦自經死。提刑司諮議龐人褚一正，置司高郵，督戰，亦被創沒水死。淮東地盡歸附。

²⁸甲寅，以楊村至浮雞泊漕渠回遠，改從孫家務。

²⁹丙辰，遣使以香幣祀岳瀆、后土。

³⁰以尙書右丞阿爾哈雅舊作阿里海牙，今改。爲平章政事，簽書樞密院事、淮東行樞密院錫奇里密實舊作別乞里迷失，今改。爲中書右丞，參知政事董文炳爲中書左丞，淮東左副元帥達春、舊作塔出，今改。兩浙大都督范文虎，江東、江西大都督、知江州呂師夔，淮東、淮西左副都元帥陳巖，並參知政事。

³¹是月，翰林侍讀學士郝經卒。

經爲人，尙氣節，爲學務有用，拘宋十六年，從者皆通于學。及卒，官爲護喪還葬，謚文忠。

³²八月，己巳，穿武清蒙村漕渠。

³³揚州既破，元兵攻真州益急。宋都統司計議趙孟錦，乘霧襲其營，少頃，霧開，營中見

孟錦兵少，逐之，孟錦登舟，失足墮水死，城遂破。安撫使苗再成死之。

³⁴召阿珠入朝，賜泰興戶一千爲食邑。

³⁵宋楊亮節居中秉權，秀王與擇，自以國家親賢，多所諫正，遂犯忌嫉，諸將俱憚之。至是詔出兵浙東，朝臣言：「與擇有劉更生之忠，曹王皋之孝，宜留輔以隆國本。」諧者益急，卒遣之。與擇圍婺州，董文炳拒之，乃還。

³⁶宋以王積翁爲福建招捕使，黃怪副之。積翁兼知南劍州，備禦上三州；怪兼知漳州，備禦下三州。

³⁷宋張世傑遣都統張世虎與吳浚合兵十萬，期必復建昌，與李恆戰，兵敗，浚奔寧都。

³⁸帝歸自上都，以鄂囉齊舊作奧魯赤，今改。參知政事。

³⁹宋太皇太后謝氏，以疾久留臨安，至是遣人自宮中昇其牀以出，同侍衛七十二人北赴大都，降封壽春郡夫人。

⁴⁰九月，壬辰朔，命國師作佛事于太廟。

⁴¹庚子，命姚樞、王磐選宋三學生之有實學者留京師，餘聽還家。

⁴²癸卯，以平宋赦天下。

⁴³丙午，敕常德府歲貢包茅。

⁴⁴ 阿喇罕舊作阿刺罕，今改。董文炳及蒙古岱(舊作忙古帶。)索多以舟師出明州，達春舊作塔出，今改。及呂師夔、李恒等以騎兵出江西，分道略閩、廣。

⁴⁵ 東莞民熊飛守潮、惠，聞宋趙潛至，卽以兵應之；攻梁雄飛于廣州，雄飛遁，飛遂復韶州、新會。會曾逢龍亦率兵至廣州，李性道出迎謁，飛與逢龍執性道，殺之，潛遂入廣州。

⁴⁶ 宋知邕州石昌馬堅將入衛，而臨安已破，因留靜江，總屯戍諸軍。阿爾哈雅將進取廣西，堅發所部及諸峒兵守靜江，而自將三千人守嚴關，攻之，不克，乃以偏師入平樂，過臨桂，夾攻堅，堅退保臨江。阿爾哈雅使人招降，堅發弩射之。攻三月，堅不解甲，前後百餘戰，城中死傷相藉，訖無降意。

⁴⁷ 辛酉，詔宋宗臣鄂州教授趙與栗赴闕。與栗入見，言宋敗亡之故，悉由誤用權奸，詞旨激切。帝爲之感動，即授翰林待制。

⁴⁸ 冬，十月，丁亥，兩浙宣撫使焦友直，以臨安經籍、圖畫、陰陽祕書來上。

⁴⁹ 戊子，淮西安撫使夏貴請入覲，乞令其孫貽孫權領宣撫司事，從之。

⁵⁰ 以淮東左副都元帥阿爾舊作阿里，今改。爲平章政事，河南等路宣慰使哈喇哈遜舊作合刺合孫，今改。爲中書右丞。

⁵¹ (壬戌朔)，宋文天祥師次汀州，遣趙時賞等將一軍趣贛以取寧都，吳浚將一軍取雩都，

劉洙等皆自江西以兵來會。時賞，和州宗室也。（校者按：此條應移⁴³冬十月下丁亥上。）

⁵²呂師夔等將兵度梅嶺，趙潛使熊飛及曾逢龍禦之于南雄，逢龍敗死，飛走韶州。進兵圍之，守將劉自立以城降，飛率兵巷戰，兵敗，赴水死。

⁵³十一月，阿喇罕、董文炳攻處州，知州李珏以城降。（甲辰）宋秀王與擇偕弟與慮、子孟備及觀察使李世達、監軍趙由璣、察訪使林溫、知瑞安府方洪被執，皆不屈死。

⁵⁴大兵破建寧府、邵武軍，宋陳宜中、張世傑，備海舟奉宋主及衛王、楊太妃等登舟。時軍人十七萬，民兵三十萬，淮兵萬人，與北舟相遇，值天霧晦冥，舟得（以）進。

⁵⁵宋王積翁棄南劍走福安，遣人納款。至是軍集城下，積翁爲內應，遂與知府王剛中同降。

⁵⁶宋主行至泉州，舟泊於港，招撫使蒲壽庚來謁，請駐蹕，張世傑不可。初，壽庚提舉市舶，擅利者三十年，或勸世傑留壽庚不遣，凡海舶不令自隨，世傑不從，縱之歸。繼而舟不足，乃掠其舟，并沒其資，壽庚怒，殺諸宗室及士大夫與淮兵之在泉州者，宜中等乃奉宋主趣潮州。壽庚遂與知泉州田子真以城降。

⁵⁷癸丑，併省內外諸司。

⁵⁸庚申，敕：「管民及理財之官由中書銓調，軍官由樞密院定議。」

⁵⁹高麗國王王愷更名暉。

⁶⁰十二月，辛酉朔，宋江西制置使趙潛棄廣州遁，副使方輿亦遁。

⁶¹降將王世強爲鄉導，破福安。

王剛中既降，使徇興化軍，宋知軍事陳文龍斬之而縱其副使，持書責世強、剛中負國，遂發民兵固守。阿喇罕復遣使招之，文龍復斬之。有風其納款者，文龍曰：「諸君特畏死耳，未知此生能不死乎？」乃使其部將林華禦于境上，華反爲鄉導，引兵至城下，通判曹澄孫開門降。文龍被執，勸之降，不屈，左右凌挫之，文龍指其腹曰：「此皆節義文章也，何相逼耶！」卒不屈，乃械送臨安，文龍不食死。其母繫福安尼寺，病甚，左右視之泣下，母曰：「吾與吾子同死，又何恨哉！」亦死之。衆歎曰：「有是母宜有是子！」爲收葬之。

⁶²東、西川守將合兵萬人圍宋重慶，大肆剽掠，軍政不一，城中益得自守。宋制置使張珏領重慶之命，不能赴官，留合州以抗北軍，遣帥復瀘、涪二州，北軍以不和而潰，珏乃得入城，遣將四出，所向俱捷。珏旋遣使訪二王所在，時宋主遷播閩、廣，號令不達於四川，而川中諸將猶爲宋守。

⁶³阿爾哈雅致書馬壘，許以爲廣西大都督，壘不聽；又請帝親降手詔諭之，壘焚詔斬使。